

Obligațiile de întreținere - Franța

Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri

Articolul 71 1. (b) – Căile de atac

Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare

Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale

Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare

Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor

Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale

Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri

Autoritatea desemnată în temeiul articolului 27 alineatul (1) este președintele *Tribunal de grande instance* sau președintele Camerei notarilor.

Autoritatea desemnată în temeiul articolului 32 alineatul (2) este Curtea de apel (*Cour d'appel*).

În conformitate cu dispozițiile articolului 27 alineatul (2), autoritatea competentă teritorial desemnată în temeiul articolului 27 alineatul (1) se stabilește în funcție de locul reședinței obișnuite a părții împotriva căreia se solicită executarea sau în funcție de locul de executare.

Autoritatea desemnată în temeiul articolului 32 alineatul (2) este instanța competentă pentru a soluționa căile de atac introduse împotriva hotărârilor pronunțate de instanța de dreptul familiei (*juge aux affaires familiales*).

Articolul 71 1. (b) – Căile de atac

Procedura prevăzută la articolul 33 este recursul (*pourvoi en cassation*) introdus la Curtea de Casație, reglementat de articolele 973-982 și 1009-1031 din Codul de procedură civilă.

Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare

Procedura de reexaminare prevăzută la articolul 19 din regulament este apelul, care poate fi introdus la curtea de apel în a cărei jurisdicție teritorială se află instanța care a pronunțat hotărârea contestată.

Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale

Ministère des Affaires étrangères et européennes

Direction des Français à l'étranger et de l'administration consulaire

Service des conventions, des affaires civiles et de l'entraide judiciaire

Sous-direction de la protection des droits des personnes

Bureau du recouvrement de créances alimentaires à l'étranger

27, Rue de la Convention

CS- 91533

F - 75732 PARIS CEDEX 15

Telefon: + 33 (0)143179199

Fax : +33(0)143178197

Adresa de e-mail funcțională: recouv-creances-alimentaires.fae-saj-pdp@diplomatie.gouv.fr

Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare

Judecătorul cererii de executare (*juge de l'exécution*) competent teritorial este instanța din locul de reședință al debitorului sau din locul de executare a măsurii. În cazul în care domiciliul debitorului se află în străinătate sau nu este cunoscut, judecătorul competent este instanța din locul de executare a măsurii.

Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor

Doar limba franceză.

Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale

Doar limba franceză.

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Ultima actualizare: 14/09/2018